

南越解放军坦克部队向昆嵩市推进

【合众国际社西贡五月十六日电】战地消息说，北越的坦克昨天已推进到距中部高原上的省会昆嵩不到一英里半的地方，同时另外一些共军切断了通往海滨的十九号公路，并伏击了试图修复这条公路的政府军。

到昨天傍晚，昆嵩的形势还不明朗，但是在这个地区的指挥官们说，他们指挥的部队受到了至少四辆坦克的袭击。他们认为，敌军正在对该市采取另一次重大的试探性行动。

在采取这次试探性行动（该行动是在晚八时左右开始的）之前，曾在昆嵩西北一至三英里的一条战线附近发生了一整天的小规模冲突。

据认为，昆嵩是共军已经历时七周的攻势的现阶段的两、三个主要目标之一。

本社记者马特·弗朗乔拉获悉，共军突击队炸毁了波来古（该市位于昆嵩以南二十五英里，以东约二十七英里的芒江山口附近的十九号公路上的两座小桥。当政府军的装甲兵和工兵部队开到这个地区设法修复这两座桥的时候，共军使用B40型火箭和轻武器进行了伏击，打退了政府军，从而有效地切断了从波来古通往海滨的主要的补给线。

【合众国际社西贡五月十五日电】军方发言人今天说，共军炮手星期日向战火纷飞的省会安禄打了两千多发火箭、迫击炮和大炮的炮弹，并击落了指挥喷气战斗机设法为这个城市解围的一架美国观测机。

在中部高原，美军司令部命令B-52飞机出动八次，轰炸北越部队，这些部队在星期日上午对省会昆嵩市的内层防线进行试探之后正在后撤。

在对该市防线进行的六小时的试探中，两支以坦克为先导的共军袭击了昆嵩西北和以北两英里的一些阵地。

【美联社西贡五月十五日电】在昆嵩以南四十公里的波来古，坑道兵在靠近该市郊区的一个军队营地的主要燃料贮存地点点燃了爆炸物，炸毁了一个贮存柴油的油池。

敌军炮手向波来古的简易机场发射了六枚火箭，但是没有造成伤亡或破坏。

西贡司令部说，北越部队向在昆嵩市的南越第二十三步兵师的指挥所发射了十八枚火箭。

【本刊讯】美国《纽约时报》五月五日刊登安东尼·艾登（艾登曾经担任过英国首相和外交大臣——本刊注）在伦敦写的文章，题目是《使自由世界团结一致》。全文如下：

如果对外政策是建立在现实基础上的，那么它就不会遭受任何巨大的损害。外交上的首要任务是仔细判断证据和建立这种现实。这是我们应当用来检验克里姆林宫所鼓吹的召开欧洲安全会议的提议的试金石。

关于苏联的目标不存在任何秘密。俄国谋求破坏西方联盟、使所有的美国军队全部撤出欧洲以及最终实现对这个大陆的统治。从地中海到北冰洋加强苏联在陆上、海上和空中的军事力量的做法是这些计划的附属部分，而忽视这种情况是愚蠢的。

然而，承认这些现实并不是拒绝召开会议的整个考虑的一个理由，如果西方各国就它们应该坚持什么和它们可以放弃什么问题事先取得紧密的一致意见并作出决定的话，也不存在任何缺少问题的情况。西方肯定需要小心提防，以便谈判的结果不会导致增加在铁幕以东的大量的军队方面的力量优势。

《纽约时报》评越南局势的社论 《和平战线》

【本刊讯】美国《纽约时报》五月十四日刊登了一篇题为《和平战线》的社论，全文如下：

可以预料，在封锁和空袭正在强化美国对北越的战争的时候，越共将会公开拒绝尼克松总统提出的最新和平建议，但是莫斯科对这次战争升级的反应是比较温和的，它已经要求恢复谈判，而且迄今为止没有取消尼克松—勃列日涅夫最高级会谈。北越从事秘密谈判的首席代表、政治局委员黎德寿仍然留在巴黎，而已经派春水部长回河内进行磋商。毫无疑问即将举行新一轮巴黎和谈，美国提出的最新建议可能成为达成一项解决办法的开端。

尽管黎德寿先生和越共代表团团长阮氏萍女士指责美国的方案，但是一些分析家认为，这次的指责表明尼克松总统提出的条件比以前有所降低。尼克松先生的建议中所包含的这样一些新的因素一部分得到了说明，一部分是暗示出来的。他已经表示愿意在四个月内把所有美国军队撤出越南和停止“在整个印度支那的一切军事行动”——其中包括美国的空中和海上袭击，如果在国际监督下实现停火和使美国战俘返回家园的话。总统说过，他准备“把政治前途留给越南人去决定”。

共产党人说，在达成一项政治解决办法以前，他们不会同意实行停火。他们还要求美国停止向西贡提供经济和军事援助。尽管存在这些分歧，但是美国的新建议仍可能为谈判奠定一个基础。（美国现在不再要求北越人相应地从南越撤军。上周尼克松和基辛格的讲话已经暗示，实行停火将会使共产党人最近在军事上取得的胜利巩固下来；但是即使这样，北越人不愿意接受实行停火是可以理解的，因为他们正处于向前推进的过程中，而且希望很快控制更多的领土。

至于达成一项政治解决办法，尼克松和基辛格的讲话不再强调举行选举作为解决办法。阮文绍总统在政治上生存下去的问题不再是美国的一个条件。在上周的声明中也没有再提到维护西贡政权。美国方面显然表示愿意讨论建立一个有效的三方联合政府，共产党人将在这个联合政府中拥有和西贡以及双方同意的第三派同等的地位。所有这一切无疑都有助于说明莫斯科和北京到目前为止都表现出克制态度的原因，两国还有其它原因使越南问题与它们同美国和西方建立

更加广泛的关系分开。目前正在进行着将近十个不同问题的苏美谈判——从海上问题到贸易和贷款问题，一直到占压倒一切地位的限制战略武器协议，这个协议现在在限制战略武器会谈中将近完成。

尼克松总统愿意用封锁北越来冒破坏这种关系的危险的做法是危险的和令人不安的。但是幸运的是，到目前为止它还没有促使苏联作出类似的反应。如果这种克制态度继续保持下去的话，那么人们有根据希望谈判仍然能够结束越南战争，或者至少结束美国卷入的局面。

美又增派一艘航空母舰去越南海面

弗里德海姆称美在越内陆水道也布了水雷

【合众国际社西贡五月十五日电】一位海军发言人今天说，美国的“萨拉托加号”已经到达了西太平洋，从而使第七舰队第一次有了六艘攻击航空母舰。

“萨拉托加号”拥有五十到六十架喷气战斗轰炸机。它现在正在开往越南沿海海面的“扬基站”的途中。

一位海军发言人说，第七舰队在一九六五年到一九六九年时期有五艘航空母舰，而这是第一次有

六艘。【合众国际社华盛顿五月十五日电】五角大楼今天说，美国军用飞机除了在北越七个港口入口处布雷以外，还在北越境内的河流和水道布了水雷。

国防部发言人弗里德海姆说，在内陆水道布雷是搞掉北越境内包括公路、桥梁、铁路线和铁路调车场在内的一切运输手段的全面努力的一部分。

在五角大楼的一次新闻发布会上，有记者问弗里德海姆，在目前力图阻

止作战物资运给入侵南越的共军的努力中有没有在任何北越的内陆水道布雷。

他回答说：“政策确实规定可以那样做，而且已经进行了一些这样的工作。那是在有（河上）运输物资的活动的地区进行的。”

弗里德海姆还说，美国打算采取一切必要的行动，使北越人不能修复过去几天内被美国飞行员炸掉的重要铁路和公路桥梁。

艾登在美报著文 《使自由世界团结一致》

主张西方国家建立组织一致行动对付苏联的扩张政策

国带来某些好处的情况下取得进展是可能的。

已经建议成立一个非军事区，也许还要同时在一个比较广阔的地区对部队加以达成某种一致意见的限制。当英国人在一九五五年日内瓦最高级会议上第一次把这些主张提出来讨论的时候，俄国人谨慎的但又是感兴趣的。可能重新提出这些主张——也许是以一种改进了的方式，并且有利于达到缓和紧张局势的目的。我们不应期望过多，因为没有迹象表明苏联采取的强硬的措施会有任何缓和——不管是对卫星国家还是对本国人民都是如此。

尼克松总统明智地向勃兰特总理保证，他在访问莫斯科时不会试图就北大西洋公约组织问题达成任何协议。显然首先必须由北大西洋公约组织各国共同讨论和共同采取行动。这个组织——主

欧内斯特·贝文等人建立的——已经令人钦佩地实现了它的目的。从根本上来说，它仍然是必要的，西欧各国现在正在小心谨慎地努力增加它们在军事方面对该组织的有效防务所作的贡献。这是责无旁贷的，在欧洲没有任何能比法国回到北大西洋公约组织更受人欢迎的事件了。

不幸的是，世界上的问题现在只局限于一个大陆的情况是很少的。最近的货币危机以及象我们所希望的那样十国集团解决了这场危机一事已经非常明显地表现出这一点。同样，波斯湾除了北大西洋公约组织以外，也是其他一些国家所关心的地区，对伊朗和波斯湾国家、对东南亚国家、对日本和澳大利亚来说，对此都表示关心。

自由世界现在需要它自己的组织，在这个组织中它的主要国家能够会

题，它不应同联合国重叠起来，正如北大西洋公约组织没有和联合国重叠起来一样，但是如果每个大陆的自由国家都充分起到它们的作用并且是一致行动的话，那么这个组织就是不可缺少的。

两个为首的共产党国家正处于不和的状态，但是俄国至少是在无情地在三个大陆推行扩张的政策。在这种情况下，全世界的主要的自由国家不时地、挨个地同美国会谈，而从不是坐在一起集体地会谈，这样就确实够了吗？我认为是不够的。

点出那些能成为这个工作俱乐部的成员的国家名字可能是令人不快的，但是有一些国家已毛遂自荐了：四个西欧国家、美国和加拿大、巴西、日本和澳大利亚。

我希望外交部长们每年中亲自出席三次或四次会议，并由有很大权力的副手们帮助他们。我了解关于部长们的工作过于繁重和议程过多的所有的理由，这些理由是正当的。

即使这样，我还相信，如果自由世界要生存下去，而不是分成许多不同的没有用的和没有权力的小单位的话，那就必须找到建立这样一个组织的时间和

【本刊讯】英《泰晤士报》五月十二日刊载查尔斯·哈格罗夫五月十一日在巴黎同法国总统蓬皮杜进行的一次单独的访问谈话中向这位法国领导人提出的问题及蓬皮杜的答复。标题是《蓬皮杜总统关于一个更大的和更美好的欧洲的理想》。全文如下（本刊作了删节）。

问：女王对巴黎的国事访问有什么重要意义？

答：这是自从伊丽莎白二世女王陛下接位以来第二次对法国进行正式访问。法国政府和人民对这个做法十分赞赏。

坦率地说，建立六国共同体后使我们的相互关系多少有些疏远了。

但是在我看来，悠久的历史，将近有一千年的民族意识，同样的自由的传统……所有这些都使我们的关系具有一种感情上的内容。我相信，法国人民在给予伊丽莎白女王的欢迎中将显著地表明这一点。我的结论是：这次访问最主要的是友好的访问，即使它意味着从现在开始，我们将有许多事情要在一起合作。

问：你说过，欧洲的前途和欧洲建设的前途取决于法英的紧密友谊和合作。为了增强这种友谊和合作，哪些是可以采用的切实可行的方法？

答：英国参加欧洲后需要加强法英合作。我向希思先生建议，建立一个由双方各派若干名高级官员组成的常设合作小组。这个小组已在舒曼先生去年访问伦敦期间建立起来，并且已举行了会议。

我将仅仅指出我们的计划草案中的主要项目：

1. 大规模地组织教员交流以便在两国发展语言教育。2. 计划为法国和英国的文官举行各种性质的训练班和会议。3. 当然，这些交往和联系可以多种多样，将不局限在教育 and 文官业务方面。在这两个国家中，将为各方面的专家举行讨论会、座谈会和集会。

我认为，特别重要的是，要发展我们在从事基本研究和实用科学的主要方面的实验所之间的合作。

问：属于政府多数派的某些批评你的欧洲政策的人说，如果英国加入共同市场，就会把它的“经济上的北大西洋主义”增加到联邦共和国的“政治上的北大西洋主义”中。难道你不担心英国可能要为一种比法国的“欧洲”观点色彩较淡的“欧洲”观点辩护吗？

答：就布鲁塞尔条约举行的谈判，特别是参加共同体的行为在很大程度上意味着，英国和其它申请国已保证，一旦他们加入共同体，他们就承担同六个现

英《泰晤士报》刊载蓬皮杜接见该记者的谈话

《蓬皮杜关于一个更大的更美好的欧洲的理想》

在的成员国一样的义务。

从一种法律色彩较淡的观点看，人们可以认为，由于英国加入欧洲共同体，所以它保证要应用所谓的“共同体的成就”，这实质上是关税同盟和共同农业政策。英国也承担了这样的义务，同意成员国采取的关于经济和货币联盟的总方针。

因此，我认为扩大共同体丝毫不会改变这种可能性——我们认为这种可能性具有政治上的重要意义——就是在适当的时间内建立欧洲货币区，它将成为国际货币制度中一个起稳定作用的因素。

因此，在我看来，指责英国有“经济上的大西洋主义”是没有道理的。

问：你在最近的讲话里，反复坚持说，法国应该在建设欧洲的工作方面打上法国“印记”，应该是扩大的欧洲的“马达”。认为法国要求取得对欧洲的某种领导权这样说恰当吗？公民投票是为了使法国拥有这样做的手段吗？

答：考虑到欧洲的历史，欧洲首先需要维护组成欧洲的那些国家所具有的个性。因此，法国打算给欧洲打上法国“印记”。我们知道，这样做也是英国、德国、意大利和其他欧洲国家的自然的强烈愿望。这是一件好事。可是，法国并不是说只有它自己才具有这种欧洲意愿，但是法国希望成为欧洲的一个典范。

最后，缔造欧洲意味着要有一项不但对政府有约束力而且对各国人民也有约束力的义务。因为我们的宪法对此有规定，在我看来，公民投票是使法国人民同这种义务所意味着的希望以及任务联系在一起最通常的办法。关于“领导”的概念，我认为不能适用于任何人，我说的是任何人。只能通过彼此尊重一起来建立欧洲的各国的利益和尊严，欧洲才能建立起来和持久地存在下去。

问：如果组成共同体的国家要保留它们自己的个性，难道没有一种动力会使你在三月十六日的记者招待会上谈到的欧洲邦联变成一个真正的联邦吗？

答：至于说到欧洲建设的比较遥远的将来，我只想指出，我们还远远没有达到邦联的阶段。然而，你

们问我，我们大家都立志要建立这个邦联是不是不应该发展成为一个联邦。在我看来，对于具有像我们这样悠久历史的国家来说，即使我们共同有着既是基督教的也是唯理性的文明传统，邦联这个目标也是够宏伟的了。

问：法国政府为什么坚持要以巴黎作为拟议中的政治秘书处的地点呢？这个机构将拥有什么权限呢？它最终是否能够接管布鲁塞尔委员会的职能？

答：你提到政治秘书处问题：说它是一个政治合作秘书处将更确切些。牵涉到的问题是建立一个基本上是技术性的和行政性的次要的机构问题。如果最后决定要设立这一机构，那么这个秘书处肯定不能同欧洲共同体委员会相提并论，更不用说取而代之了。

问：在一个在政治上将要形成并且将要变成一个邦联的欧洲，要保留两个国家的核威慑力量——法国和英国的——而不使它们协调起来，这可能吗？英国在北大西洋公约组织中的成员国资格是对这种协调的不可逾越的障碍吗？

答：毫无疑问，欧洲必须处于一种保证它在各个方面拥有独立性的地位。但是，关于核武器问题，只有一个拥有完全主权的当局才能控制它们。我认为这个问题现在还不是一个问题。

就法国而言，它的核装备基于它要保持独立的意志。重新把它的防务力量纳入北大西洋公约组织的一体化体制是完全谈不上的。难道不是联邦共和国的经济和政治作用可能在十国的欧洲中继续发展，并且威胁共同体内必要的平衡吗？由于德国一心认为它的安全依靠美国驻扎军事力量，而一个“欧洲人的欧洲”则要有能力在即使对抗美国的情况下保卫自己的利益，难道不是德国成了一个建立“欧洲人的欧洲”的障碍了吗？这难道不是主张建立一支可以从美国“核保护伞”那里接管过来的欧洲遏制力量的有力论据吗？

德国在经济和政治上起重要作用，这是很自然的，但人们不应当把欧洲看作与德国抗衡的一种力量，更不应当把欧洲看作是束缚德国手脚的一种方式。

问：依你看，将来法国、英国和德国在一个扩大了欧洲中的合作关系会怎么样？

答：不用说，它们之间的关系一定会更加密切，将来它们间双边关系的性质甚至会比过去更加重要。

苏电视广播苏美军队易北河会师镜头

说这补充了苏联关于“两个超级大国现在急迫需要建立联系”的言论

【合众国际社莫斯科五月十日电】（记者：戴维·纳吉）微笑着打着招呼的可爱的美国兵在莫斯科电视节目中鞠躬行礼。

美国佬帝国主义杀人犯，眼下再见了。对他们进行谴责的公开招贴画已经收藏起来。

苏联宣传工作者要保对尼克松总统的访问的笑脸，并且向老百姓说明这是有道理的，那是越来越棘手了。但是，他们有第二次世界大战给他们帮忙。五月九日在塔斯社谴责尼克松下封锁条约一小时以后，苏联电视放送长时间、甜蜜的战时联盟回忆。

新闻片映出美国和俄国军队一九四五年胜利会师时划着木筏渡过德国易北河的情景。士兵们相互亲吻，热泪滚滚而下，他们张嘴大笑。美国兵的军衔和符号都清楚可见，他们给新兄弟拍快照，并且露出笑容让别人拍照。

仍在为尼克松访苏进行准备工作，有些准备工作的目的是要使人怀着温暖的心情重新回忆美苏两国为反对纳粹德国而结成的联盟。这个信息是，世界的局势已经变得这样麻烦，以致又需要这种密切

念欧洲胜利日而放送的电视纪录片映出了美国和苏联的军队各自俘获德国战俘和解放被占领城市的情景。它放送了一张艾森豪威尔将军的照片，并且配上了带感情的话。影片放出了英语的声音：“天荣，天荣，哈利路亚（对上帝表示赞美和感谢之词——本刊注）。他（指上帝）的真道在前进。”苏联人总是能够说这部影片的确是胜利日的事，同为尼克松造成亲密气氛的环境毫无关系。

瓦尔德海姆继续进行活动 企图使联合国插手越南问题

【美联社联合国五月十一日电】中华人民共和国今天对联合国说，越南问题不属于联合国的职权范围之内。

中国驻联合国代表团团长黄华大使是在写给联合国秘书长瓦尔德海姆和美国驻联合国大使布什（本月份安理会主席）的一封信中说这番话的。

黄华认为联合国在越南战争中不能起任何作用，看来这样使瓦尔德海姆想通过安理会或者他自己的斡旋来缓和越南危机

但是，这次对昔日结成联盟的热烈时刻的强调比以前几年多得多。这个信息补充了苏联评论员们的平谈言论，即两个超级大国现在像往日一样急迫地需要建立联系。

【合众国际社莫斯科五月十三日电】苏联头号国际问题评论员尤里·茹科夫昨晚在全国电视节目中，回答了所谓是由观众提出的有关当今紧急问题的问题。

它们包括关于越南战争的一个概括的问题、关

于联合国在中东所起作用的问题等等。

茹科夫对什么问题都能回答，而一次也没有提到尼克松总统或者访问的事情。两小时以后，美国问题专家瓦连金·佐林在专门关于印度支那和美苏关系的电视节目中达到了同样的效果。

这两次对公众广播的节目和苏联报刊的总的情况证明了西方外交官的看法：苏联对美国封锁的反应是低调的、严格控制的。

西方外交官说，宣传的要求迄今似乎是：攻击美国的战争行径而不攻击总统，不把封锁和访问联系起来。

◇ ◇

安理会五月份主席、美国大使布什应瓦尔德海姆的要求，把这份备忘录秘密散发给另外十四个理事国。

瓦尔德海姆昨天把要求继续磋商的书面请示交给布什，尽管两个人早些时候都收到了中国大使黄华的信，信中说“越南问题和联合国无关”。

在这前一天，瓦尔德海姆刚结束了同安理会理事国的三天磋商，讨论就越南问题举行安理会会议是否有益，有一位参与磋商的外交官说，他发现主要国家不主张现在召开这样的会议，认为局势过于

美参院外委会关于老柬局势的报告承认

朗诺集团和万象当局濒临垮台局面

【美联社华盛顿五月七日电】(记者：哈里森·汉弗莱) 一项美国参议院外交委员会工作人员报告预料，驻在老挝和柬埔寨的北越人将能够使南越长期处于包围状态。

这项报告是根据詹姆斯·洛温斯坦和理查德·穆 斯一月份对老挝、柬埔寨和泰国的访问写成的，但是没有包括了为保密的原因而删去的情况。外交委员会一直对尼克松总统的东南亚政策持批评态度。

这项今天公布的报告阴暗地描绘了在一月份老挝和柬埔寨的政府军队的弱点。

它说：“老挝现在(一月)比过去九年的任何时候都更接近于垮台。”

“柬埔寨已经失去它的一半领土，并且剩下的也不保险。

“似乎很清楚，不论越南化证明如何成功，北越人将继续利用老挝和柬埔寨的领土在南越进行战争，并且使南越长期处于包围状态。”

研究美国安全协定的小组委员会主席，参议员斯图尔特·赛明顿在发表这项报告时说，根据这种局势，“敌人在地面上对老挝和柬埔寨的破坏以及美国从空中对这两个国家的破坏肯定将无止境地继续下去；美国肯定将继续提供经费，美国飞机驾驶员也肯定会继续丧生。”

赛明顿说，行政部门负责保密的官员坚持要求从报告中删除对美国通过中央情报局津贴的驻老挝的泰国非正规军的数目的估计。但是，他指出，老挝的富马首相一月份在一次电台广播中谈到过有六千人。

它列举了从去年夏天以来在老挝战斗中损失的装备，其中包括十七架飞机、五架直升飞机、八辆装甲车、五十二辆卡车、八十支M—16步枪和五千七百九十条军毯。

【路透社华盛顿五月七日电】据今天这里官方估计，为维持驻在老挝的二十五个营的泰国非正规军，美国纳税人每年要拿出约一亿美元。

萨达特在埃及议会谈苏埃关系等问题

说国内有人写请愿书要求改变埃及对苏联的政策

【合众国际社开罗五月十四日电】安瓦尔·萨达特总统今天说，埃及必须与以色列战斗，以收复它的被占领的土地。

萨达特在人民议会说，阿尔及利亚、利比亚和俄国已答应在这场即将到来的战斗中帮助埃及。他说，莫斯科正在供应军事装备，但是“我们不希望苏联士兵来替我们作战。打仗的将是我们，因为这是我们的战争。”

萨达特说，开罗并不希望大国之间发生对抗，但是他指责美国试图通过搞“谎言的宣传运动”来诋毁埃苏关系。

萨达特说，虽然战争是不可避免的，但是，“谁想要让我过早地决定”重新开始敌对行动“都是不会成功的”。

他说，阿拉伯人在进行另一个回合的战斗以前必须取得三件东西：本国的团结、阿拉伯的团结以及“以苏联为首的我们所有的朋友”的支持。

【法新社开罗五月十四日电】萨达特总统今天说，他遇到了国家中对苏联持敌对态度的右翼反对派。

他对人民议会说，一九五二年推翻法鲁克王朝后成立的前革命委员会的

一个成员几天以前交给他一份请愿书，要求改变埃及对苏联的政策。

他说：“这个请愿书本应对美国持敌对态度，而不该针对我们与之有着真诚关系的苏联。”

这位总统还谴责一些个人和宪法机构“违法乱纪”。

他引证了拟议中的苏伊士—亚历山大输油管为例子。

格列奇科自叙利亚抵埃及并同萨达特会谈

法新社报道说苏叙就“加强军事合作问题进行了有成果的会谈”

【合众国际社开罗五月十四日电】中东社说，苏联国防部长格列奇科元帅今天抵达这里和埃及领导人会谈四天。

他是从叙利亚乘飞机来的，他在那里举行了同样性质的军事讨论。

【美联社开罗五月十四日电】萨达特总统今天与苏联国防部长格列奇科举行会谈，继续他两周前在莫斯科同苏联领导人举行的军事会谈。中东社报道苏联驻开罗大使维诺格拉多夫参加了会谈。

【法新社大马士革五月十三日电】在这里发表的一项联合公报说，苏联国防部长格列奇科和他的

他说：“这项工程计划是经人民议会批准的，目前有一个组织不顾这一点自己在重新研究这项工程计划……今后所有干这种违法行为的人都将受到严厉惩罚。”

众所周知，埃及的中等阶级希望转向西方和采取一种自由经济。但是观察家们对萨达特对这种“坐在舒舒服服扶手椅上的反对派”的重视感到意

外。众所周知，总的来说，军队领导人保守，而且除了对苏埃合作感到失望以外，还对莫斯科有怀疑。据认为，萨达特总统可能担心某些军事领导人和中等阶级分子串通起来。

观察家们从萨达特总统的讲话中得出如下三个结论：一、看来埃及的国内政策将置于战略和对外事务之上；二、埃及的政治生活仍然由相对来说是有限的一些人控制；三、已故总统纳赛尔的伙伴可以引起这样一种震动这一事实表明，实际上这些人如二十年前一样仍然在埃及具有影响。

举行会谈。

接近苏联国防部长的人士今天说，莫斯科的有十四人之多的代表团将把莫斯科对大马士革的军事援助的详细情况告诉开罗。

在叙利亚，格列奇科同国家元首阿萨德、总理哈达姆、国防部长塔拉斯以及阿拉伯复兴社会党政权的高级官员举行了若干次会谈。在会谈过程中，讨论了一项叙利亚所希望购买的无所不包的武器订货清单。

大马士革的可靠人士今天说，苏联只打算满足“购货单”上的部分项目。

朗诺生存机会甚微

在军事上，朗诺政权自从去年十一月在六号公路地区遭到惨败之后最近又连续败退。目前，金边方面还能控制的地区，仅

占全柬面积的百分之二十。金边形势朝不保夕，柬共军最近又连续几次突袭金边，炮轰波成东机场，爆炸弹药库，打哑金边电台，摧毁朗诺“国防部”大楼。这说明柬共部队已可以随意出入金边，朗诺军队防御无方。

法国《世界报》记者德奇诺说：“金边现在仅能依靠几条航空线和公路与外界联络，但这些公路是不通，就是只能通往一些孤岛(指一些孤立的城镇)。……金边本身也变成了孤岛，十五公里外的郊区，就是敌占区”……”美联社也说，柬共军已从三面包围金边，“金边危在旦夕”。

至于金边以外的战场近况，合众国际社说：“在共产党射手袭击了两个城市之后，柬埔寨(金边)指挥部把东南部的波萝勉省的军事形势说成是严重的’。……连接乃良和波萝勉两个城市的十五号公路被切断了，使波萝勉孤立了，打通公路的努力失败了。”

美联社引述金边一名官员的话说，在接连遭到军事失利的情况下，“我们(朗诺军)现在的勇气和信心已经一去不复返了。”

在财政经济上，金边政权更是濒于崩溃的境地。金边币瑞尔最近又一次贬值，这已经是两年来的第五十次贬值了。外国通讯社报道，金边的粮荒和汽油荒长期持续，物资十分匮乏。朗诺独揽大权之后，更加人心惶惶，市场物价又掀起新的涨风，米价比两年前上涨了二、四倍，有办法的商人纷纷设法把资金调出国外。虽有美“援”，朗诺政权财政仍然支绌，无法应付庞大的军费开支。

最近，美国参议员曼斯菲尔德说：“柬埔寨越来越恶化的局势，证明美国对外政策的破产。……在柬埔寨，我们正目睹美国把其政治、经济和社会制度强行输出国外的愚蠢行为。”另一名美国参议员赛明顿说，“即使有美国的扶持，柬埔寨、金边政权的生

新加坡《星洲日报》文章

《朗诺独揽大权之后 金边政治危机严重》

此外朗诺与山玉成能否合作，也是一大疑问。二次大战时，山玉成曾任日本“皇军”的队长，一九四五年日本占领印度支那时期，又曾任伪政权的“首相”，早已声名狼藉。战后他被美国中央情报局所收买，曾在金边策划政变，失败后逃往泰越边境，在中央情报局卵翼下组织“自由高棉”部队，从事反政府的活动。金边政变之后，“自由高棉”部队(一万余人)由泰边境开入柬埔寨，山玉成本人则充任金边亲美政权的“顾问”，长期居住于西贡，直至最近方才返回金边。他颇受美国的青睐。据外国报刊透露，美国帮助金边政权扩充的新军，多由“自由高棉”的官兵充当中下级军官，所以山玉成已在很大程度上控制了这些军队。金边的观察家们已纷纷推测，朗诺与山玉成之间将势难避免发生磨擦。

民间不满情绪增长

民间不满情绪的增长，官员的腐败无能，也是金边政权面临的严重问题。对此，法国《世界报》的金边通讯有详细的描述。该报驻金边记者写道：“战争使某些人发财致富，使投机倒把和贪污腐化盛行起来。往往使金边的军人——当然是高级指挥官——从中牟取暴利……在一九七〇年政变之前，通货膨胀仍然有限，但以后便泛滥成灾。受害的是穷人，以固定收入维持生活的人，无法在战争中牟利的家庭，因而产生了十分混乱的局面。金边政权已无法依靠青年的广泛支持了。此外，西哈努克的形象仍然活着，咒骂也没有用。金边的大学生告诉记者：……革命(指政变)产生了新政权，开始几个月我们曾信任它。现在我们懂了。这场战争是徒劳的，打输了。这里也在进行派系斗争。……朗诺……是星相家和魔术师的统治，完全回到中世纪的时代。……除了为几个人谋求眼前私利之外，没有其它动机……我们的一些人跑到丛林那边去了，这又有什么奇怪的呢？”

权力斗争还在发展

施里玛达与英丹虽已去位，却仍然拥有不可忽视的潜力。施里玛达原是一个亲王，对贵族有一定的影响，在政客以及军队中都不乏亲信与耳目。而英丹一翁生一派，则在“国民议会”中以及在后来的“制宪会议”中有一批支持者。现在朗诺虽已宣布解散“制宪会议”而实行寡头政治，但这一群“议员”来头都不小，他们仍然有力量在金边兴风作浪。今后如何处置这些“议员”，是一个令朗诺头痛的问题。

此外，英丹出身于磅湛省(这是金边政权目前尚能控制的省份)，又曾一度改任磅湛“省长”，与地方势力渊源甚深。英丹的伙伴翁生，曾先后充任“外交部长”与“司法部长”，在官场内亦有一些追随者。施里玛达、英丹、翁生等的亲信，难免与朗诺及山玉成的手下发生冲突。而朗诺宣布组成的十七人新“内阁”中，又先后有几名“阁员”声言辞职不干。因此，外国通讯社也说，金边各派“权力斗争还在发

共同社
报 道

《政府在武道馆举行典礼，约有一万人庆祝归复》

日各地举行“五月十五日冲绳斗争”集会示威

【共同社东京五月十五日电】题：政府在武道馆举行典礼，约有一万人庆祝归复。

东京的“冲绳归复纪念典礼”十五日上午十时半在日本武道馆举行，各界人士约一万人集聚在这里，庆祝脱离了四分之一世纪以来异民族统治的“新生冲绳县”。天皇、皇后两陛下、美国副总统阿格纽、前冲绳高级专员兰伯特、佐藤首相等出席典礼，冲绳出身者八百五十人也应邀出席。社会党、共产党所属国会议员拒绝出席，日中议联的七名议员没有出席东京的集会。

【共同社东京五月十五日电】题：日美用热线互换归复冲绳的贺词，联结华盛顿的白宫和

东京的首相官邸的日美间的热线设施于十五日完成。

这一天晚上，作为试验性措施，美国总统尼克松和佐藤首相互相交换了祝贺冲绳归复的贺词。首先在日本时间晚上七时发来了尼克松总统的贺词，二十分钟以后佐藤首相发了复电。

【共同社东京五月十五日电】题：新的斗争始自今日。

“从今天起将展开新的斗争”——十五日下午在东京明治公园举行的中央集会的会场为手持红旗和标语牌的工会会员等人所淹没。在梅雨一样雨中，参加会议的达四万人，有的已经出发去示威游行，有的还在赶往会场。

场。

与会者手里拿着关于冲绳、越南、增加工资等各种各样的标语，一面和人谈论：“要把冲绳的土地归还县民。把日本的政治夺到国民手中的斗争将自今天开始。”

【共同社东京五月十五日电】十五日，在东京和那霸分别举行了庆祝大会，但在全国各地举行了与此相反的“五月十五日冲绳斗争”的集会和示威。

据统计，在全国四十六个都道府县的五百一十一个地方举行了会议和示威，约有二十万二千五百人参加。另外，在冲绳，约有六千人在下午集会和示威。

各个偏激派把这一天作为最后一个冲绳斗争日，声称要进行“武斗”，但除一部分游击部队在东京投掷了火焰瓶，在冲绳发生了内讧外，总的来说是平稳的。

全国有四十一所大学实行了全校或部分院系罢课，有五所学校除放弃上课外还妨碍上课，停课的有三十八所学校。

【共同社东京五月十五日电】题：斗争的起点——县民反对“处分冲绳”声讨大会。

那霸消息：“冲绳又被纳入新的统治体制”、“今天是冲绳斗争的起点”——十五日下午三时半，抗议根据日美联合公报归还冲绳的“冲绳归复祖国协议会”（会长桃原用行，有五十个团体参加）主持的“县民反对处分冲绳声讨大会”在那霸市举行。有工会会员、市民、学生等约一万人参加。

桃原会长说：“今天在归复的时候，美军仍在从冲绳基地出发去袭击越

南。按照安全条约对事前协商的规定，无法制止冲绳的美军。归还协定是何等欺骗性的东西，今后将会明白。”他在这“新的决心日”，强烈地呼吁重新开展冲绳斗争。

接着社会党议员安井吉典和共产党参院议员春日正一致词。

然后，大会通过决议，说“今天的归还冲绳是在政治上、经济上处分冲绳”，我们愤怒抗议”。此外还通过了“反对配备自卫队”、“要求赔偿更换货币造成的损失”、“抗议美国侵略越南”等决议。

与会者冒雨举行了游行示威，并向市长呼吁：“要既没有核武器也没有基地的完全归复。”

佐藤同阿格纽会谈

佐藤叫嚷日支持美在越采取的军事行动

【美联社东京五月十三日】（记者：约翰·罗德里克）佐藤首相相对美国副总统阿格纽说，日本支持美国最近在越南采取的军事行动，包括对共产党北越港口布雷。

佐藤是在这里他的官邸同阿格纽举行的讨论范围很广的八十分钟会谈中说这番话的。两位领导人还讨论了尼克松总统最近的中国之行和美国的对华政策。陪同这位副总统的美国官员们不愿说明他们谈了什么问题，只是说他们的交谈是“实质性的”。

【合众国际社东京五月十三日】（记者：弗雷德里克·马克斯）美国官员们对阿格纽同佐藤和福田讨论的内容守口如瓶，但是日本政府人士说，主要的议题之一是越南问题。其它议题包括经济关系和尼克松的中国之

【共同社东京五月十五日电】题：首相在迎宾馆答记者问，表明要迅速交班。

佐藤首相十五日晚在迎宾馆举行的“纪念冲绳归复招待会”上答复记者团关于“佐藤以后”的质询时说：“（下届总裁）谁都可以干”。他在谈到下届总裁候选人时，仿照田径赛中的接力赛说：“接力棒可以顺利地接下去，以同样的速度跑就可以顺利地接下去。”

特别是，当记者团问到“（向下届总裁）接气有困难吧？”时，佐藤首相说：“和谁都能接起气来。”

佐藤首相是在送走来宾美国副总统阿格纽以后同记者团谈话的。首相这一天的讲话中流露出了这样一种意图：冲绳归还以后要迅速向接班人交班。而且，由于首相就下届总裁候选人发表了这样的谈话，将加剧今后的动向。

【共同社东京五月十五日电】题：候选人调整有困难——福田外相谈总裁选举。

福田外相十五日下午在外务省举行外国记者招待会，他说：“自民党的总裁选举将有多数候选人出来进行竞争。（包括角福调整在内）调整是困难的。”福田外相暗示当前的问题焦点，自民党总裁选举中以“角福”为中心的候选人调整，事实上是不可能的。

日本的军事基地来给南越以后勤支持。

据各种消息说，这里的美国军事基地已经被用来修理南越军队的坦克和其他车辆，也被用来作为新装备的装运地点。

反对党断言，这是直接违反美日安全条约的，该条约规定从美国基地进行作战或大的后勤活动需要同日本政府事先磋商。

但是，佐藤对提问题的人说：“这类（修理和后勤）行动是可以允许的，只要远东的和平与安全同印支局势有关。”

共同社东京消息

《为警戒尖阁列岛，海上保安厅派遣巡视船》

【共同社东京五月十五日电】题：为警戒尖阁列岛，海上保安厅派遣巡视船。

为准备十五日归还冲绳，海上保安厅决定向冲绳派遣一艘大型巡视船和三艘巡视艇，其中，大型巡视船将于十二日到达石

垣岛。

这是向目前只有两艘巡视船的冲绳派遣的“临时增援部队”，但据认为，大型巡视船可能是要担任对尖阁列岛的巡逻。由于中国和台湾都神经过敏，所以“配备”的时期将引人注目。

联合国法律顾问写信给《纽约时报》

指出该报支持蒋帮记者在联合国内是错误的

【本刊讯】美《纽约时报》四月二十九日以《联合国记者证书问题》为题，刊登联合国法律顾问康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯四月十八日写的一封信，全文如下：

编辑先生：贵报四月七日发表的《联合国中新闻自由》的社论是错误的，不公正的。秘书长不希望由于撤销中央社记者的记者证书而引起的问题“渐行消失”，也不牵涉到真正新闻自由的问题。

正如贵报二月二十四日所报道的，秘书长答应

法”，并且他一直在这样做。已通知这些记者，他们可以作为台湾真正私营新闻机构的代表申请记者证书。他们拒绝申请，除非是作为中国中央社的代表，而正是这个头衔引起早些时候撤销了他们的记者证书。

你们说联合国“只发给记者以记者证书”，而从来没有发给“新闻机构”以记者证书，这种说法会使人误解。根据规定程序，联合国必须确认那些申请记者证书的人是代表真正的新闻或者宣传机构的，确认他们都是真正

国需要有申请记者证书的组织的正式通知。因而，除了自由撰稿的记者（他们只有短期的临时的记者证书）的情况外，要考虑一个记者为之工作的新闻机构的情况。

在这种情况下，联合国过去将这些记者作为“中国中央社”（完全是由台湾当局经营和控制的）的代表发给记者证书的，在联合国大会决定承认中华人民共和国的代表为联合国内中国的唯一合法代表以后，联合国就不再能承认这个通讯社为中央全国性通讯社或者真正

起初，这些记者试图在联合国在他们的通讯社的名称上不用“中国的”字样，以应付这种困难局面，但是他们发的消息继续以“中国中央社”的名义发表，这样就不得不撤销他们的记者证书。

贵报社论在提为联合国记者协会准备的“很好的辩护……理由”时，甚至根本不提我对这个辩护理由作的详细的答复，这是更加不公正了。我的答复是发给为了采访联合国消息而真正关心取得记者证书、而不是为追求符合目前他们为之效劳的当局的利益的政治目的的记者的。

联合国法律顾问
康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯
一九七二年四月

英泰晤士报刊登英下院开会记录
《霍姆访问北京：日期未定》

【本刊讯】英国《泰晤士报》五月十二日刊登议会下院五月十一日的开会记录，标题是《霍姆访问北京：日期未定》。全文如下：

兰金（格拉斯哥，工党）——首相是否将谋求对中国进行一次正式访问。

希思（贝克斯利，保守党）——我目前还没有这样做的计划。

兰金——鉴于目前远东的事态发展，你会不会由于对中国访问将为你确定那部分世界的外交事务的某些发展提供背景这个简单的理由，而考虑我的建议呢？

希思——外交大臣昨晚指示驻北京大使马上同中国政府的成员交谈，以了解可能采取什么行动来对付这种局势。

就较长远来说，在原则上已经商定，外交大臣将访问北京，中国外交部长也将访问伦敦，但是日期尚未确定。

丘吉尔（斯特雷特福，保守党）——中国领导人把中英关系的改善和互换大使归功于首相。

在欢迎希思先生宣布外交大臣不久将访问中国的同时，你会不会采取你可能认为适合于进一步改善英国和中国人民之间的关系和合作的这类进一步步骤呢？

希思——我高兴地看到两国政府和人民之间的关系有了改善，这表现在把我们的代表升格为大使级。

我们鼓励贸易代表团——目前是每方四个——互访，以改善我们的贸易，并且除去两国外长的访问之外，我们还表示，我们乐于看到其他部长级的访问。

中国政府十分了解我们希望尽可能大地改善关系和贸易的愿望。

帕多（北康沃尔，工党）——我们这些曾经十分有幸访问过中国的人认为，英国首相此时进行一次访问，将会受到中国人的欢迎。

如果你不能在不久的将来访问中国，你会不会考虑在我们希望的明年春季的一次成功的英国贸易展览会期间进行一次访问？

希思——我知道我本人的访问在那里将受到欢迎。我没有把它排除在外；只是已经为两国外长作了安排。

霍姆表示希望在今年十月访华

【美联社苏格兰珀恩五月十二日电】外交大臣道格拉斯·霍姆今天说，他希望在十月份访问中国。

道格拉斯·霍姆在这里举行的一次保守党会议上说：“既然中国已经自愿地放弃它的与世隔绝的态度，我希望中国在它的新的国际关系中将会抱讲究实际的态度。可以肯定我们英国政府将作出反应。”

他说，他收到了一份到中国访问的邀请。他说：“我希望在十月份到中国去，因为我认为同中国领导

共同社
报 道

《政府在武道馆举行典礼，约有一万人庆祝归复》

日各地举行“五月十五日冲绳斗争”集会示威

【共同社东京五月十五日电】题：政府在武道馆举行典礼，约有一万人庆祝归复。

东京的“冲绳归复纪念典礼”十五日上午十时半在日本武道馆举行，各界人士约一万人集聚在这里，庆祝脱离了四分之一世纪以来异民族统治的“新生冲绳县”。天皇、皇后两陛下、美国副总统阿格纽、前冲绳高级专员兰伯特、佐藤首相等出席典礼，冲绳出身者八百五十人也应邀出席。社会党、共产党所属会议员拒绝出席，日中议联的七名议员没有出席东京的集会。

【共同社东京五月十五日电】题：日美用热线互换归复冲绳的贺词，联结华盛顿的白宫和

东京的首相官邸的日美间的热线设施于十五日完成。

这一天晚上，作为试验性措施，美国总统尼克松和佐藤首相互相交换了祝贺冲绳归复的贺词。首先在日本时间晚上七时发来了尼克松总统的贺词，二十分钟以后佐藤首相发了复电。

【共同社东京五月十五日电】题：新的斗争始自今日。

“从今天起将展开新的斗争”——十五日下午在东京明治公园举行的中央集会的会场为手持红旗和标语牌的工会会员等人所淹没。在梅雨一样雨中，参加会议的达四万人，有的已经出发去示威游行，有的还在赶往会场。

场。

与会者手里拿着关于冲绳、越南、增加工资等各种各样的标语，一面和人谈论：“要把冲绳的土地归还县民。把日本的政治夺到国民手中的斗争将自今天开始。”

【共同社东京五月十五日电】十五日，在东京和那霸分别举行了庆祝大会，但在全国各地举行了与此相反的“五月十五日冲绳斗争”的集会和示威。

据统计，在全国四十六个都道府县的五百一十一个地方举行了会议和示威，约有二十万二千五百人参加。另外，在冲绳，约有六千人在下午集会和示威。

各个偏激派把这一天作为最后一个冲绳斗争日，声称要进行“武斗”，但除一部分游击部队在东京投掷了火焰瓶，在冲绳发生了内讧外，总的来说是平稳的。

全国有四十一所大学实行了全校或部分院系罢课，有五所学校除放弃上课外还妨碍上课，停课的有三十八所学校。

【共同社东京五月十五日电】题：斗争的起点——县民反对“处分冲绳”声讨大会。

那霸消息：“冲绳又被纳入新的统治体制”、“今天是冲绳斗争的起点”——十五日下午三时半，抗议根据日美联合公报归还冲绳的“冲绳归复祖国协议会”（会长桃原用行，有五十个团体参加）主持的“县民反对处分冲绳声讨大会”在那霸市举行。有工会会员、市民、学生等约一万人参加。

桃原会长说：“今天在归复的时候，美军仍在从冲绳基地出发去袭击越

南。按照安全条约对事前协商的规定，无法制止冲绳的美军。归还协定是何等欺骗性的东西，今后将会明白。”他在这“新的决心日”，强烈地呼吁重新开展冲绳斗争。

接着社会党议员安井吉典和共产党参院议员春日正一致词。

然后，大会通过决议，说“今天的归还冲绳是在政治上、经济上处分冲绳”，我们愤怒抗议”。此外还通过了“反对配备自卫队”、“要求赔偿更换货币造成的损失”、“抗议美国侵略越南”等决议。

与会者冒雨举行了游行示威，并向市长呼吁：“要既没有核武器也没有基地的完全归复。”

佐藤同阿格纽会谈

佐藤叫嚷日支持美在越采取的军事行动

【美联社东京五月十三日电】（记者：约翰·罗德里克）佐藤首相相对美国副总统阿格纽说，日本支持美国最近在越南采取的军事行动，包括对共产党北越港口布雷。

佐藤是在这里他的官邸同阿格纽举行的讨论范围很广的八十分钟会谈中说这番话的。两位领导人还讨论了尼克松总统最近的中国之行和美国的对华政策。陪同这位副总统的美国官员们不愿说明他们谈了什么问题，只是说他们的交谈是“实质性的”。

【合众国际社东京五月十三日电】（记者：弗雷德里克·马克斯）美国官员们对阿格纽同佐藤和福田讨论的内容守口如瓶，但是日本政府人士说，主要的议题之一是越南问题。其它议题包括经济关系和尼克松的中国之

【共同社东京五月十五日电】题：首相在迎宾馆答记者问，表明要迅速交班。

佐藤首相十五日晚在迎宾馆举行的“纪念冲绳归复招待会”上答复记者团关于“佐藤以后”的质询时说：“（下届总裁）谁都可以干”。他在谈到下届总裁候选人时，仿照田径赛中的接力赛说：“接力棒可以顺利地接下去，以同样的速度跑就可以顺利地接下去。”

特别是，当记者团问到“（向下届总裁）接气有困难吧？”时，佐藤首相说：“和谁都能接起气来。”

佐藤首相是在送走来宾美国副总统阿格纽以后同记者团谈话的。首相这一天的讲话中流露出了这样一种意图：冲绳归还以后要迅速向接班人交班。而且，由于首相就下届总裁候选人发表了这样的谈话，将加剧今后的动向。

【共同社东京五月十五日电】题：候选人调整有困难——福田外相谈总裁选举。

福田外相十五日下午在外务省举行外国记者招待会，他说：“自民党的总裁选举将有多数候选人出来进行竞争。（包括角福调整在内）调整是困难的。”福田外相暗示当前的问题焦点，自民党总裁选举中以“角福”为中心的候选人调整，事实上是不可能的。

日本的军事基地来给南越以后勤支持。

据各种消息说，这里的美国军事基地已经被用来修理南越军队的坦克和其他车辆，也被用来作为新装备的装运地点。

反对党断言，这是直接违反美日安全条约的，该条约规定从美国基地进行作战或大的后勤活动需要同日本政府事先磋商。

但是，佐藤对提问题的人说：“这类（修理和后勤）行动是可以允许的，只要远东的和平与安全同印支局势有关。”

共同社东京消息

《为警戒尖阁列岛，海上保安厅派遣巡视船》

【共同社东京五月十五日电】题：为警戒尖阁列岛，海上保安厅派遣巡视船。

为准备十五日归还冲绳，海上保安厅决定向冲绳派遣一艘大型巡视船和三艘巡视艇，其中，大型巡视船将于十二日到达石

垣岛。这是向目前只有两艘巡视船的冲绳派遣的“临时增援部队”，但据认为，大型巡视船可能是要担任对尖阁列岛的巡逻。由于中国和台湾都神经过敏，所以“配备”的时期将引人注目。

联合国法律顾问写信给《纽约时报》

指出该报支持蒋帮记者在联合国内是错误的

【本刊讯】美《纽约时报》四月二十九日以《联合国记者证书问题》为题，刊登联合国法律顾问康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯四月十八日写的一封信，全文如下：

编辑先生：贵报四月七日发表的《联合国中新闻自由》的社论是错误的，不公正的。秘书长不希望由于撤销中央社记者的记者证书而引起的问题“渐行消失”，也不牵涉到真正新闻自由的问题。

正如贵报二月二十四日所报道的，秘书长答应

法”，并且他一直在这样做。已通知这些记者，他们可以作为台湾真正私营新闻机构的代表申请记者证书。他们拒绝申请，除非是作为中国中央社的代表，而正是这个头衔引起早些时候撤销了他们的记者证书。

你们说联合国“只发给记者以记者证书”，而从来没有发给“新闻机构”以记者证书，这种说法会使人误解。根据规定程序，联合国必须确认那些申请记者证书的人是代表真正的新闻或者宣传机构的，确认他们都是真正

国需要有申请记者证书的组织的正式通知。因而，除了自由撰稿的记者（他们只有短期的临时的记者证书）的情况外，要考虑一个记者为之工作的新闻机构的情况。

在这种情况下，联合国过去将这些记者作为“中国中央社”（完全是由台湾当局经营和控制的）的代表发给记者证书的，在联合国大会决定承认中华人民共和国的代表为联合国内中国的唯一合法代表以后，联合国就不再能承认这个通讯社为中央全国性通讯社或者真正

起初，这些记者试图在联合国在他们的通讯社的名称上不用“中国的”字样，以应付这种困难局面，但是他们发的消息继续以“中国中央社”的名义发表，这样就不得不撤销他们的记者证书。

贵报社论在提为联合国记者协会准备的“很好的辩护……理由”时，甚至根本不提我对这个辩护理由作的详细的答复，这是更加不公正了。我的答复是发给为了采访联合国消息而真正关心取得记者证书、而不是为追求符合目前他们为之效劳的当局的利益的政治目的的记者的。

联合国法律顾问
康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯
一九七二年四月

英
泰晤士报
刊登英下院开会记录
《霍姆访问北京：日期未定》

【本刊讯】英国《泰晤士报》五月十二日刊登议会下院五月十一日的开会记录，标题是《霍姆访问北京：日期未定》。全文如下：

兰金（格拉斯哥，工党）——首相是否将谋求对中国进行一次正式访问。

希思（贝克斯利，保守党）——我目前还没有这样做的计划。

兰金——鉴于目前远东的事态发展，你会不会由于对中国访问将为你确定那部分世界的外交事务的某些发展提供背景这个简单的理由，而考虑我的建议呢？

希思——外交大臣昨晚指示驻北京大使马上同中国政府的成员交谈，以了解可能采取什么行动来对付这种局势。

就较长远来说，在原则上已经商定，外交大臣将访问北京，中国外交部长也将访问伦敦，但是日期尚未确定。

丘吉尔（斯特雷特福，保守党）——中国领导人把中英关系的改善和互换大使归功于首相。

在欢迎希思先生宣布外交大臣不久将访问中国的同时，你会不会采取你可能认为适合于进一步改善英国和

中国人民之间的关系和合作的这类进一步步骤呢？

希思——我高兴地看到两国政府和人民之间的关系有了改善，这表现在把我们的代表升格为大使级。

我们鼓励贸易代表团——目前是每方四个——互访，以改善我们的贸易，并且除去两国外长的访问之外，我们还表示，我们乐于看到其他部长级的访问。

中国政府十分了解我们希望尽可能大地改善关系和贸易的愿望。

帕多（北康沃尔，工党）——我们这些曾经十分有幸访问过中国的人认为，英国首相此时进行一次访问，将会受到中国人的欢迎。

如果你不能在不久的将来访问中国，你会不会考虑在我们希望的明年春季的一次成功的英国贸易展览会期间进行一次访问？

希思——我知道我本人的访问在那里将受到欢迎。我没有把它排除在外；只是已经为两国外长作了安排。

霍姆表示希望在今年十月访华

【美联社苏格兰珀恩五月十二日电】外交大臣道格拉斯·霍姆今天说，他希望在十月份访问中国。

道格拉斯·霍姆在这里举行的一次保守党会议上说：“既然中国已经自愿地放弃它的与世隔绝的态度，我希望中国在它的新的国际关系中将会抱讲究实际的态度。可以肯定我们英国政府将作出反应。”

他说，他收到了一份到中国访问的邀请。他说：“我希望在十月份到中国去，因为我认为同中国领导